

# ZMLUVA O DIELO

na spracovanie a dodanie dokumentácie na stavebné povolenie stavby  
**„Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave,  
1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie“**

uzavretej v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

na základe výsledku verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 144  
dňa 30. 07. 2007 pod č. 03370-MSS

Číslo zhotoviteľa: **1010-00**

---

## Cl. 1 Účastníci

- 1.1 Objednávateľ:** **METRO Bratislava a.s.**  
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 811 01 Bratislava  
Pošt. adresa: Muchovo nám. 12, 852 71 Bratislava  
Štatutárni zástupcovia: Ing. Alexander Ballek, predseda predstavenstva  
Ing. Milan Jurečka, člen predstavenstva  
Osoby oprávnené konať  
- vo veciach zmluvných: Ing. Vladimír Kovalčík, generálny riaditeľ  
- vo veciach technických: Ing. Vladimír Kovalčík, generálny riaditeľ  
IČO: 35 732 881  
DIČ: 2020268910  
IČ DPH: SK 2020268910  
Peňažný ústav: VÚB, a.s., Bratislava  
Číslo účtu: 1463089755/0200  
Zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 1575/B  
ďalej len „objednávateľ“
- 1.2 Zhotoviteľ:**  
Združenie dodávateľov:
- 1.2.1 Obchodné meno:** **Alfa 04 a. s.**  
Sídlo: Jašíkova 6, 821 03 Bratislava,  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3355/B  
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Miroslav Maťaščík, predseda predstavenstva  
Ing. Karol Grohman, podpredseda predstavenstva a riaditeľ  
Ing. Marek Svoboda, člen predstavenstva  
Osoby oprávnené konať  
- vo veciach zmluvných: Ing. Miroslav Maťaščík, predseda predstavenstva a vedúci  
strediska mostov a konštrukcií  
- vo veciach technických: Ing. Miroslav Maťaščík, predseda predstavenstva a vedúci  
strediska mostov a konštrukcií  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava  
Číslo účtu: 1824014354/0200  
IČO: 35 889 853  
DIČ: 2021835013  
IČ pre DPH: SK2021835013

**v postavení splnomocnenej osoby a hlavného účastníka združenia** podľa Zmluvy o združení  
uzatvorenej dňa 07.09.2007.

a

1.2.2 Obchodné meno: **PIO KERAMOPROJEKT, a. s.**  
Sídlo: Dolný Šianec 1013/1, 911 48 Trenčín,  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10184/R  
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:  
Ing. RNDr. Pavel Mikuláš, predseda predstavenstva  
IČO: 36 308 862

v postavení účastníka združenia podľa Zmluvy o združení,

a

1.2.3 Obchodné meno: **REMING CONSULT a. s.**  
Sídlo: Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava,  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1532/B  
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Slavomír Podmanický, predseda predstavenstva  
IČO: 35 729 023

v postavení účastníka združenia podľa Zmluvy o združení

ďalej len „zhotoviteľ“.

## Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zhotoví a dodá
- Dokumentáciu na stavebné povolenie (ďalej len DSP) pre stavbu „Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica - Šafárikovo námestie“,
  - Dokumentáciu preložiek inžinierskych sietí z nosnej konštrukcie železničného mosta na nosnú konštrukciu cestného mosta Starého mosta,
  - Inžiniersko-geologický prieskum podložia estakády Artmedia,
  - Prieskum dna Dunaja v profile Starého mosta
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje za zhotovenie diela, resp. realizované plnenie zhotoviteľovi zaplatiť dohodnutú cenu v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## Čl. 3 Rozsah a obsah predmetu plnenia

- 3.1 Dokumentácie na stavebné povolenie bude obsahovať všetky prevádzkové súbory a stavebné objekty vyplývajúce z právoplatného rozhodnutia o umiestnení stavby.

## Čl. 4 Podklady a súčinnosť objednávateľa

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu súčinnosť, spočívajúcu najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, spresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktoré sa nachádzajú u objednávateľa a ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi najneskôr do 7 dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín plnenia spolupôsobenia.

- 4.2 Nedodržanie termínu podľa bodu 4.1 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k zmene termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

## **Čl. 5 Čas plnenia**

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v čl. 2 a 3 tejto zmluvy (za predpokladu, že zhotoviteľ obdrží územné rozhodnutie do 15.4.2010)

**31.5.2010**

- 5.2 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a osobným odovzdaním diela v lehotách podľa bodu 5.1 v rozsahu a obsahu dohodnutom v čl. 2 a 3 tejto zmluvy osobe objednávateľa oprávnenej konať vo veciach technických podľa bodu 1.1. Preberací protokol podpíšu osoby oprávnené konať vo veciach technických za každú zo zmluvných strán. Za deň dodania sa považuje deň uvedený v preberacom protokole.

## **Čl. 6 Cena diela**

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v čl. 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov. Cena diela predstavuje:

Cena za DSP (bez DPH)	996 600 €
Cena DPH (19%)	189 354 €
<b>Cena spolu (s DPH)</b>	<b>1 185 954 €</b>

## **Čl. 7 Platobné podmienky a fakturácia diela**

- 7.1 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok vo výške 30% ceny diela podľa článku 6 tejto zmluvy v termíne do 50 dní od podpisu zmluvy.
- 7.2 Predmet zmluvy bude hradený z finančných prostriedkov objednávateľa.
- 7.3 Zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť čiastkovú faktúru za dodanie diela stupňa DSP vo výške 80% z dohodnutej ceny diela dňom dodania DSP.
- 7.4 Právo vystaviť faktúru za dodanie diela stupňa DSP na 20% z dohodnutej ceny diela vzniká zhotoviteľovi dňom vydania právoplatného stavebného povolenia.
- 7.5 Faktúry musia obsahovať náležitosti podľa ustanovenia § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a budú predkladané v dvoch vyhotoveniach.
- 7.6 Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude táto faktúra zhotoviteľovi vrátená. Zhotoviteľ je povinný predložiť novú faktúru. Lehota splatnosti faktúry začne plynúť odo dňa predloženia novej faktúry.
- 7.7 Zhotoviteľ je platiteľom DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“). Predložená faktúra musí ďalej obsahovať náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona o dani z pridanej hodnoty.
- 7.8 Konečná faktúra musí mať okrem náležitostí uvedených v bode 7.5 a v bode 7.7 výrazné označenie **KONEČNÁ FAKTÚRA**.

- 7.9 Penalizačná faktúra musí obsahovať:
- 7.9.1 predmet penalizácie,
  - 7.9.2 v prípade penalizačnej faktúry za neuhradenie predchádzajúcich faktúr musí obsahovať aj výpočet výšky penalizácie na presné počty dní,
  - 7.9.3 číslo faktúry, za ktorú sa penalizuje, jej splatnosť a sumu v €.
- 7.10 Uznanie konečnej faktúry vylúči dodatočné nároky zhotoviteľa. Konečnú faktúru uhradí objednávateľ najneskôr do 40 dní po jej odsúhlasení.
- 7.11 V prípade zastavenia zhotovenia diela, resp. realizovaného plnenia z viny objednávateľa budú vykonané služby odúčtované podľa skutočne zdokladovaných nákladov zo strany zhotoviteľa.
- 7.12 V prípade nevydania stavebného povolenia z dôvodov, ktoré neboli na strane zhotoviteľa, zhotoviteľovi vznikne právo vystaviť faktúru za dodanie diela stupňa DSP na 20% z dohodnutej ceny diela 6 mesiacov po dni dodania DSP.

## **Čl. 8 Dodacie podmienky**

- 8.1 Zhotoviteľ dodá dielo objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny podľa bodu 6.1 v počte 6 súprav a 1 x v digitálnej forme.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje v priebehu plnenia predmetu zmluvy vykonávať výrobné porady podľa potreby, minimálne však jedenkrát za 30 dní, resp. podľa požiadaviek zhotoviteľa.

## **Čl. 9 Zodpovednosť za vady a záruky**

- 9.1 Zhotoviteľ ručí za to, že predmet plnenia zmluvy má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že nie je v rozpore s technickými normami a predpismi SR a že nemá vady, ktoré by rušili alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania v zmluve predpokladaným účelom.
- 9.2 Záručná lehota za predmet plnenia zmluvy je ukončená dňom vydania právoplatného stavebného povolenia.
- 9.3 V prípade, že zhotoviteľ v priebehu spracovania dokumentácie zistí nezrovnalosti medzi poskytnutými podkladmi a skutkovým stavom, je povinný na tieto objednávateľa upozorniť.
- 9.4 Ak objednávateľ prevezme chybnú dodávku, má právo na dodatočné bezplatné odstránenie chyby.
- 9.5 Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu chybu svojej dodávky odstrániť, i keď neuznáva, že za chybu zodpovedá. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamácií zhotoviteľ.

## **Čl. 10 Zmluvné pokuty**

- 10.1 Pri nedodržaní termínu zo strany zhotoviteľa uvedeného v čl. 5 tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený vyžadovať a zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
- 10.2 Pri nedodržaní termínu zo strany objednávateľa podľa čl. 7 je zhotoviteľ oprávnený vyžadovať a objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02% za každý deň omeškania z dohodnutej ceny diela, ktorá nebola zhotoviteľovi objednávateľom vyplatená.

- 10.3 Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou a úroky z omeškania hradí povinný účastník nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhému účastníkovi zmluvy v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.
- 10.4 Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej neplnením zmluvných povinností.

### **Čl. 11 Riešenie sporov**

- 11.1 V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou účastníkov zmluvy, požiada jeden z účastníkov zmluvy o rozhodnutie súd.
- 11.2 Spory účastníkov zmluvy neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť plnenie predmetu zákazky.
- 11.3 Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR.

### **Čl. 12 Ostatné práva a povinnosti**

- 12.1 Zodpovednosť združenia dodávateľov ako zhotoviteľa tohto diela podľa čl. 1 ods. 1.2 za plnenie predmetnej zmluvy je spoločná a nerozdielna, pričom Alfa 04 a.s. je splnomocnená na uzatvorenie zmluvy o dielo, jej dodatkov, ako i na všetky právne úkony súvisiace s realizáciou diela, vrátane prerokovania zmien harmonogramu, fakturácie, riešenia prípadných reklamácií a pod.
- 12.2 Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku. Všetky hodnoty, výmery, hmotnosti budú označované v slovenskom jazyku.
- 12.3 Zhotoviteľ bude spolupracovať na predmete zmluvy v úzkej súčinnosti s objednávateľom.
- 12.4 Zhotoviteľ v plnej miere ručí za to, že nedôjde k zneužitiu, resp. že neposkytne materiály týkajúce sa predmetu plnenia zmluvy nepovolánym osobám a zachová mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri realizácii zákazky.
- 12.5 Zhotoviteľ dá odsúhlasiť objednávateľovi subdodávateľský systém prípravy projektu.
- 12.6 Obaja účastníci sa zavazujú zachovať mlčanlivosť o akýchkoľvek poskytnutých údajoch a informáciách, okrem informácií, ktoré je potrebné zverejniť podľa zákona.

### **Čl. 13 Odstúpenie od zmluvy**

- 13.1 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje táto zmluva a ustanovenie § 344 a násl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané zhotovenie diela, resp. realizované plnenie.
- 13.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhému účastníkovi oznámené písomne.
- 13.3 Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že zhotoviteľ mešká so splnením dohodnutého termínu v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.
- 13.4 Objednávateľ je povinný zhotoviteľovi poslať kalkuláciu vzniknutých navyše nákladov a svoje ďalšie nároky súvisiace s odstúpením od zmluvy najneskôr 14 dní po vyúčtovaní s náhradným zhotoviteľom.
- 13.5 Zhotoviteľ môže od zmluvy odstúpiť v prípade, ak objednávateľ neplní svoje povinnosti stanovené zmluvou a tým zhotoviteľovi znemožní zhotovenie diela, resp. jeho plnenie. Predtým je však povinný vyzvať objednávateľa, určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlásiť, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.



13.6 Dielo, resp. plnenie realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtuje podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

#### Čl. 14 Záverečné ustanovenia

- 14.1 Dokumentácia, ktorá je predmetom tejto zmluvy, bude vypracovaná v slovenskom jazyku.
- 14.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou vyslovene neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami ostatných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 14.3 Táto zmluva je vypracovaná v ôsmich rovnopisoch, z ktorých štyri obdrží objednávateľ a štyri zhotoviteľ.
- 14.4 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom oboch strán.

**Za objednávateľa:**

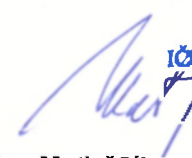
V Bratislave dňa 09.04.2010



Ing. Alexander Ballek  
predseda predstavenstva

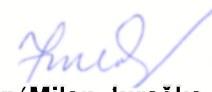
**Za zhotoviteľa:**

V Bratislave dňa 30.3.2010



**Alfa 04 a.s.**  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava  
IČO: 35 889 853 DIČ: 2021835013  
IČ DPH: SK2021835013  
03

Ing. Miroslav Matuščík  
predseda predstavenstva  
Alfa 04 a. s.  
v postavení splnomocnenej osoby a hlavného  
účastníka združenia



Ing. Milan Jurečka  
člen predstavenstva